♡ 뉴비전 소식(Announcements) ♡

1. 환영합니다!

오늘 처음 나오신 분들을 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 환영합니다. We welcome new visitors with our whole hearts in the name of our Lord, Jesus Christ.

2. 교인 소식 및 교회 행사 안내

2023년도 교회 표어 및 요절(Slogan and Key Verse for Year 2023)

- ●표어: 그리스도 복음에 합당하게 생활하라(Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ)
- ●요절 : 빌립보서(Philippians) 1:27

"오직 너희는 그리스도의 복음에 합당하게 생활하라...너희가 한 마음으로 서서 한 뜻으로 복음의 신앙을 위하여 협력하는 것과"

(Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ,... you are standing firm in one spirit, with one mind striving together for the faith of the gospel;)

- 1) 예수님의 7표적 설교(Sermon on the Seven Signs of Jesus): 요한복음에 기록된 예수님의 일곱 표적에 관한 시리즈 설교를 시작하였습니다. 예수님께서 행하신 이적을 통해 우리에게 원하시는 예수님의 뜻을 우리의 신앙생활에서 실천하는 우리 모두가 되십시다. We began a series of sermons on the seven signs of Jesus in the Gospel of John. Let us all practice the will of Jesus in our faith life through the miracles that Jesus performed.
- 2) 이정엽 목사 유튜브 설교 영상(Rev. Lee's Youtube Sermon): 유튜브에서 "이정엽 목사 뉴비전교회"를 치면 그동안 실린 이정엽 목사님의 설교 영상을 시청할 수 있습니다. 여러분도 애용하시고 주위 사람들에게도 권유해주십시오.
 If you type "Jeong Yeop Lee New Vision Church" on YouTube, you can watch his sermon videos. Please use and recommend them to the people around you.
- 3) 교회 웹사이트 (New Vision Church Website)
 뉴비전교회 웹사이트 주소는 www.newvisionmission.org 입니다.
 많은 중요하고 유익한 내용들이 있사오니 꼭 활용하시고 주위 분들에게도 널리 알려주시기 바랍니다.
 The New Vision Church website is www.newvisionmission.org.
 There are many important and useful contents, so please use it and share it with people around you.
- 4) 목사님 신문 칼럼: 이정엽 목사님 칼럼이 매월 TCN(텍사스 크리스챤 뉴스) 신문에 실리고 있습니다. 인터넷을 통해서도 읽을 수 있습니다. www.texaschristiannews.com 신앙칼럼. Once a month you can read Rev. Lee's column on TCN Newspaper. You can also read it at: www.texaschristiannews.com

뉴 비 전 교 회

NEW VISION CHURCH

Vol. 17 No. 21 2023년 5월 21일 (May 21, 2023)

예수 그리스도 안에서 하나님의 새 비전이 이루어지는 교회 God's new vision in Christ has come true in us!

뉴 비 전(New Vision)



2023년도 표어

그리스도 복음에 합당하게 생활하라

Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ

2019 Greenstone Trail Carrollton, TX 75010 悉 (214) 534-7141 (교회 Church) Web: www.newvisionmission.org Email: newvisionch1@gmail.com Pastor Lee: jyleepeace@gmail.com

<u>▶ 꾸 일 예 배 ∢</u>

The Lord's Day Worship

2023년 5월 21일 오전 11시 30분 (May 21, 2023 11:30 AM)

예배 초청(Call to Worship) 예배 인도자(Presider)
신앙 고백(The Apostles' Creed) 다같이(Altogether)
찬양과 경배(Praise & Adoration)다같이(Altogether)1. 임재2. 주님 앞에 나 이제 갑니다3. 모든 능력과 모든 권세(Above All)4. 주품에 품으소서(Still)
봉 헌(Offering) 다같이(Altogether)
봉헌 기도(Offertory Prayer) 이정엽 목사(Rev. Lee)
주 기도(Lord's Prayer) 다같이(Altogether)
성경 봉독(Scripture Reading) 다같이(Altogether) 요한복음(John) 9:1-11
설 교(Sermon) 이정엽 목사(Rev. Lee) 예수님의 7표적(The Seven Signs of Jesus) (6) 여섯번째 표적: 맹인의 눈을 보게 해주심 (The Sixth Sign: Giving sight to the blind man)
찬 양(Praise) 다같이(Altogether) 실로암
축 도(Benediction) 이정엽 목사(Rev. Lee)
소식 나눔(Announcements) 이정엽 목사(Rev. Lee)
성도의 교제(Fellowship) 다같이(Altogether)

- 37. 예수께서 이르시되 네가 그를 보았거니와 지금 너와 말하는 자가 그이니라
- 38. 이르되 주여 내가 믿나이다 하고 절하는지라
- 35. Jesus heard that they had put him out, and finding him, He said, "Do you believe in the Son of Man?"
- 36. He answered, "Who is He, Lord, that I may believe in Him?"
- 37. Jesus said to him, "You have both seen Him, and He is the one who is talking with you."
- 38. And he said, "Lord, I believe." And he worshiped Him.

요한복음(John) 9:39-41

- 39. 예수께서 이르시되 내가 심판하러 이 세상에 왔으니 보지 못하는 자들은 보게 하고 보는 자들은 맹인이 되게 하려 함이라 하시니
- 40. 바리새인 중에 예수와 함께 있던 자들이 이 말씀을 듣고 이르되 우리도 맹인인가
- 41. 예수께서 이르시되 너희가 맹인이 되었더라면 죄가 없으려니와 본다고 하니 너희 죄가 그대로 있느니라
- 39. And Jesus said, "For judgment I came into this world, so that those who do not see may see, and that those who see may become blind."
- 40. Those of the Pharisees who were with Him heard these things and said to Him, "We are not blind too, are we?"
- 41. Jesus said to them, "If you were blind, you would have no sin; but since you say, 'We see,' your sin remains.

4. 맹인의 간증과 예수님을 믿음

(The blind man's testimony and his faith in Jesus)

요한복음(John) 9:17

이에 맹인되었던 자에게 다시 묻되 그 사람이 네 눈을 뜨게 하였으니 너는 그를 어떠한 사람이라 하느냐 대답하되 선지자니이다 하니

So they said to the blind man again, "What do you say about Him, since He opened your eyes?" And he said, "He is a prophet."

요한복음(John) 9:20-21

이 사람이 우리 아들인 것과 맹인으로 난 것을 아나이다 그러나 지금 어떻게 해서 보는지 또는 누가 그 눈을 뜨게 하였는지 우리는 알지 못하나이다 그에게 물어 보소서 그가 장성하였으니 자기 일을 말하리이다

We know that this is our son, and that he was born blind; but how he now sees, we do not know; or who opened his eyes, we do not know. Ask him; he is of age, he will speak for himself.

요한복음(John) 9:25-27

그가 죄인인지 내가 알지 못하나 한 가지 아는 것은 내가 맹인으로 있다가 지금 보는 그것이니이다 그들이 이르되 그 사람이 네게 무엇을 하였느냐 어떻게 네 눈을 뜨게 하였느냐 대답하되 내가 이미 일렀어도 듣지 아니하고 어찌하여 다시 듣고자 하나이까 당신들도 그의 제자가 되려 하나이까

"Whether He is a sinner, I do not know; one thing I do know, that though I was blind, now I see." So they said to him, "What did He do to you? How did He open your eyes?" He answered them, "I told you already and you did not listen; why do you want to hear it again? You do not want to become His disciples too, do you?"

요한복음(John) 9:34

그들이 대답하여 이르되 네가 온전히 죄 가운데서 나서 우리를 가르치느냐 하고 이에 쫓아내어 보내니라

They answered him, "You were born entirely in sins, and are you teaching us?" So they put him out.

요한복음(John) 9:35-38

- 35. 예수께서 그들이 그 사람을 쫓아냈다 하는 말을 들으셨더니 그를 만나사 이르시되 네가 인자를 믿느냐
- 36. 대답하여 이르되 주여 그가 누구시오니이까 내가 믿고자하나이다

● 본문: 요한복음(John) 9:1-11

- 1. 예수께서 길을 가실 때에 날 때부터 맹인 된 사람을 보신지라
- 2. 제자들이 물어 이르되 랍비여 이 사람이 맹인으로 난 것이 누구의 죄로 인함이니이까 자기니이까 그의 부모니이까
- 3. 예수께서 대답하시되 이 사람이나 그 부모의 죄로 인한 것이 아니라 그에게서 하나님이 하시는 일을 나타내고자 하심이라
- 4. 때가 아직 낮이매 나를 보내신 이의 일을 우리가 하여야 하리라 밤이 오리니 그 때는 아무도 일할 수 없느니라
- 5. 내가 세상에 있는 동안에는 세상의 빛이로라
- 6. 이 말씀을 하시고 땅에 침을 뱉어 진흙을 이겨 그의 눈에 바르시고
- 7. 이르시되 실로암 못에 가서 씻으라 하시니 (실로암은 번역하면 보냄을 받았다는 뜻이라) 이에 가서 씻고 밝은 눈으로 왔더라
- 8. 이웃 사람들과 전에 그가 걸인인 것을 보았던 사람들이 이르되 이는 앉아서 구걸하던 자가 아니냐
- 9. 어떤 사람은 그 사람이라 하며 어떤 사람은 아니라 그와 비슷하다 하거늘 자기 말은 내가 그라 하니
- 10. 그들이 묻되 그러면 네 눈이 어떻게 떠졌느냐
- 11. 대답하되 예수라 하는 그 사람이 진흙을 이겨 내 눈에 바르고 나더러 실로암에 가서 씻으라 하기에 가서 씻었더니 보게 되었노라
- 1. As He passed by, He saw a man blind from birth.
- 2. And His disciples asked Him, "Rabbi, who sinned, this man or his parents, that he would be born blind?"
- Jesus answered, "It was neither that this man sinned, nor his parents; but it was so that the works of God might be displayed in him.
- 4. "We must work the works of Him who sent Me as long as it is day; night is coming when no one can work.
- 5. "While I am in the world, I am the Light of the world."
- 6. When He had said this, He spat on the ground, and made clay of the spittle, and applied the clay to his eyes,
- 7. and said to him, "Go, wash in the pool of Siloam" (which is translated, Sent) So he went away and washed, and came back seeing.
- 8. Therefore the neighbors, and those who previously saw him as a beggar, were saying, "Is not this the one who used to sit and beg?"
- 9. Others were saying, "This is he," still others were saying, "No, but he is like him." He kept saying, "I am the one."
- 10. So they were saying to him, "How then were your eyes opened?"
- 11. He answered, "The man who is called Jesus made clay, and anointed my eyes, and said to me, 'Go to Siloam and wash'; so I went away and washed, and I received sight."

예수님의 여섯 번째 표적: 맹인의 눈을 보게 해주심

(The Sixth Sign: Giving sight to the blind man)

1. 배경: 요한복음 8장 (Background: Chapter 8 of the Gospel of John)

요한복음(John) 8:4-5

예수께 말하되 선생이여 이 여자가 간음하다가 현장에서 잡혔나이다 모세는 율법에 이러한 여자를 돌로 치라 명하였거니와 선생은 어떻게 말하겠나이까

they said to Him, "Teacher, this woman has been caught in adultery, in the very act. Now in the Law Moses commanded us to stone such women; what then do You say?"

요한복음(John) 8:12

나는 세상의 빛이니 나를 따르는 자는 어두움에 다니지 아니하고 생명의 빛을 얻으리라

I am the Light of the world; he who follows Me will not walk in the darkness, but will have the Light of life.

2. 날 때부터 맹인된 사람(A man blind from birth)

요한복음(John) 9:1

예수께서 길을 가실 때에 날 때부터 맹인 된 사람을 보신지라 As He passed by, He saw a man blind from birth.

에베소서(Ephesians) 2:1

너희의 허물과 죄로 죽었던 너희를 살리셨도다 And you were dead in your trespasses and sins,

<u>로마서(Romans) 3:10-12</u>

의인은 없나니 하나도 없으며 깨닫는 자도 없고 하나님을 찾는 자도 없고 다 치우쳐 함께 무익하게 되고 선을 행하는 자는 없나니 하나도 없도다

THERE IS NONE RIGHTEOUS, NOT EVEN ONE; THERE IS NONE WHO UNDERSTANDS, THERE IS NONE WHO SEEKS FOR GOD; ALL HAVE TURNED ASIDE, TOGETHER THEY HAVE BECOME USELESS; THERE IS NONE WHO DOES GOOD, THERE IS NOT EVEN ONE.

요한복음(John) 9:2

랍비여 이 사람이 맹인으로 난 것이 누구의 죄로 인함이니이까 자기니이까 그의 부모니이까

Rabbi, who sinned, this man or his parents, that he would be born blind?

요한복음(John) 9:3

이 사람이나 그 부모의 죄로 인한 것이 아니라 그에게서 하나님이 하시는 일을 나타내고자 하심이라

It was neither that this man sinned, nor his parents; but it was so that the works of God might be displayed in him.

요한복음(John) 9:4-5

때가 아직 낮이매 나를 보내신 이의 일을 우리가 하여야 하리라 밤이 오리니 그 때는 아무도 일할 수 없느니라 내가 세상에 있는 동안에는 세상의 빛이로라

We must work the works of Him who sent Me as long as it is day; night is coming when no one can work. While I am in the world, I am the Light of the world.

3. 맹인의 눈을 보게 해주신 예수님 (Jesus gave sight to the blind man)

요한복음(John) 9:6-7

땅에 침을 뱉어 진흙을 이겨 그의 눈에 바르시고 이르시되 실로암 못에 가서 씻으라 하시니 (실로암은 번역하면 보냄을 받았다는 뜻이라) 이에 가서 씻고 밝은 눈으로 왔더라

He spat on the ground, and made clay of the spittle, and applied the clay to his eyes, and said to him, "Go, wash in the pool of Siloam" (which is translated, Sent) So he went away and washed, and came back seeing.

요한복음(John) 9:10, 15, 19, 26

- 10. 네 눈이 어떻게 떠졌느냐(How then were your eyes opened?)
- 15. 바리새인들도 그 어떻게 보게 된 것을 물으니 the Pharisees also were asking him again how he received his sight
- 19. 지금은 어떻게 되어 보느냐(how does he now see?)
- 26. 어떻게 네 눈을 뜨게 하였느냐(How did He open your eyes?)

요한복음(John) 9:11

예수라 하는 그 사람이 진흙을 이겨 내 눈에 바르고 나더러 실로암에 가서 씻으라 하기에 가서 씻었더니 보게 되었노라 The man who is called Jesus made clay, and anointed my eyes, and said to me, 'Go to Siloam and wash'; so I went away and washed, and I received sight.